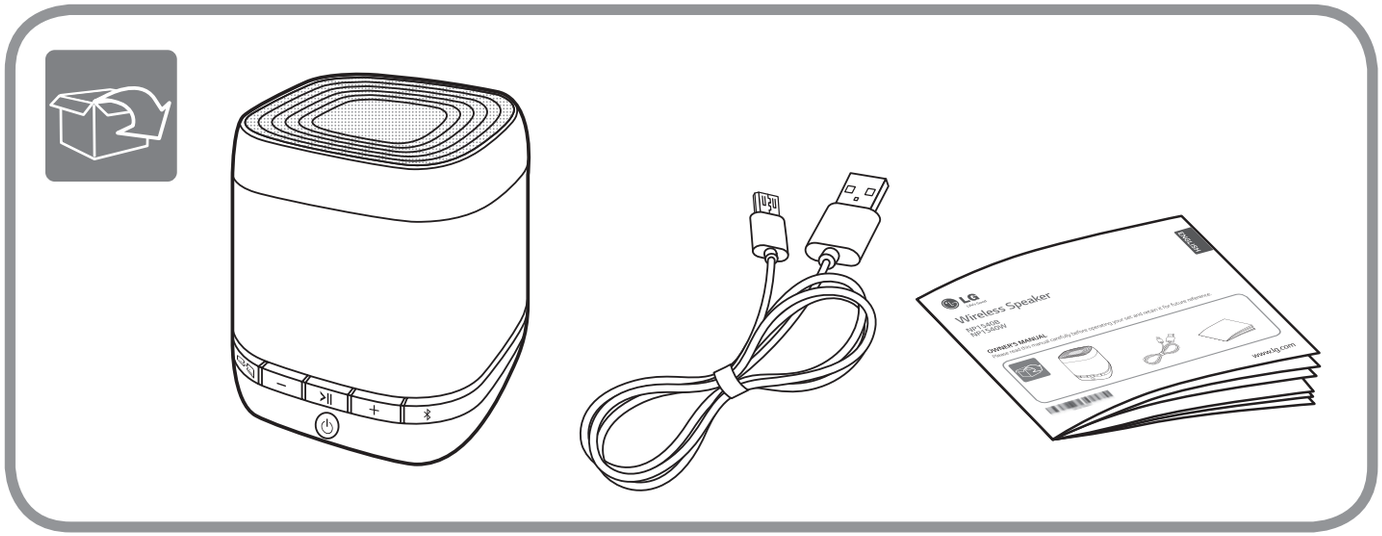
DEUTSCH

Funklautsprecher

NP1540B / NP1540BP
NP1540W / NP1540WP

BEDIENUNGSANLEITUNG

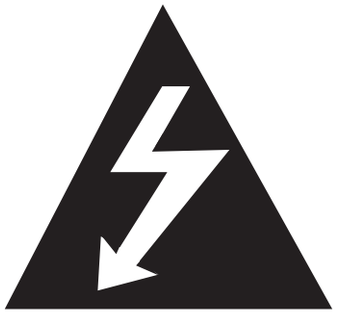
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Bedienung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.



MFL68607325

www.lg.com

VORSICHT: ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DIE ABDECKUNG (BZW. RÜCKWAND) NICHT ABNEHMEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN BAUTEILE IM INNERN. WARTUNGSARBEITEN NUR VON FACHPERSONAL DURCHFÜHREN LASSEN.



Das Blitzsymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks warnt den Benutzer vor nicht isolierter gefährlicher Spannung im Innern des Produktgehäuses, die so stark sein kann, dass für Personen die Gefahr von Stromschlägen besteht.

Das Ausrufungszeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anleitungen zu Betrieb und Wartung in der mit dem Gerät gelieferten Literatur hin.

ACHTUNG:

- Zur Vermeidung von Bränden oder Stromschlägen das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Gerät nicht an einem beengten Ort einbauen, wie z. B. in einem Bücherregal o.ä.

VORSICHT:

- Das Gerät sollte keinem Wasser ausgesetzt werden (Tropf- oder Spritzwasser) und es sollten keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter auf das Gerät gestellt werden, wie z. B. Vasen.
- Kein offenes Feuer auf das Gerät stellen, wie z. B. Kerzen.
- Die interne Lithium-Batterie des Gerätes sollte nicht vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Bei unsachgemäß eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Die Batterie sollte ausschließlich von einem Techniker gegen eine Batterie gleichen Typs ausgetauscht werden.
- Zur Vermeidung von Bränden

oder Stromschlägen das Gerät nicht öffnen. Bei Bedarf einen ausgebildeten Techniker verständigen.

- Das Gerät keinen Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, Stößen oder Vibrationen aussetzen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie bei starken Verschmutzungen einen milden Reiniger. Verwenden Sie keine starken Lösungen wie Alkohol, Benzin oder Verdünner.
- Keine flüchtigen Flüssigkeiten wie Insektenspray in der Nähe des Gerätes verwenden. Ein zu starker Druck beim Wischen kann die Oberflächen beschädigen. Gummi- oder Plastikteile sollten das Gerät nicht längere Zeit berühren.
- Das Gerät in einem Fahrzeug nicht oberhalb des Airbags montieren. Ansonsten besteht beim Auslösen des Airbags Verletzungsgefahr. Das Gerät muss vor der Verwendung im Fahrzeug befestigt werden.
- Das Gerät nicht an unsicheren Orten wie hohen Regalen aufbewahren. Es könnte aufgrund der Klangvibrationen herunterfallen.

VORSICHTSHINWEISE zur Verwendung des Gerätes an Orten mit sehr geringer Luftfeuchtigkeit.

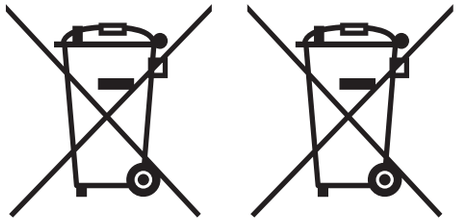
- An Orten mit sehr geringer Luftfeuchtigkeit besteht die Gefahr der Bildung von statischer Elektrizität.
- In diesem Fall wird empfohlen, vor dem Berühren dieses Gerätes einen metallischen Gegenstand zu berühren.

HINWEIS: Angaben zur Geräteidentifizierung und zur Stromversorgung finden Sie auf dem Hauptetikett an der Unterseite des Gerätes.

Entsorgung von Altgeräten

1. Alle elektrischen und elektronischen Produkte sollten getrennt vom Hausmüll bei einer Sammelstelle eines staatlichen oder lokalen Entsorgungsunternehmens entsorgt werden.
2. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Altgerätes hilft bei der Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden.
3. Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder beim Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Entsorgung verbrauchter Batterien/ Akkubatterien



Pb

1. Falls eine Batterie mehr als 0,0005% Quecksilber, 0,002% Kadmium oder 0,004% Blei enthält, ist dieses Symbol u. U. zusammen mit den chemischen Symbolen für Quecksilber (Hg), Kadmium (Cd) oder Blei (Pb) angebracht.
2. Alle Batterien/Akkubatterien sollten getrennt vom Hausmüll bei einer Sammelstelle eines staatlichen oder lokalen Entsorgungsunternehmens entsorgt werden.
3. Eine ordnungsgemäße Entsorgung verbrauchter Batterien/ Akkubatterien hilft bei der Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden von Mensch und Tier.

4. Informationen zur Entsorgung Ihrer verbrauchten Batterien/ Akkubatterien erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder beim Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Dieses Gerät besitzt eine tragbare Batterie oder Akku-Batterie.

Sicherheitshinweise zum Herausnehmen der Batterie aus dem Gerät: Führen Sie zum Herausnehmen der alten Batterie bzw. des Batteriepakets die Einzelschritte zum Einlegen der Batterie in umgekehrter Reihenfolge durch. Um eine Gefährdung der Umwelt sowie mögliche Gesundheitsgefährdungen von Menschen und Tieren zu vermeiden, sollten Altbatterien in einen geeigneten Behälter einer Sammelstelle gegeben werden. Altbatterien niemals zusammen mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte geben Sie Altbatterien an einer kostenlosen Sammelstelle für Batterien und Akku-Batterien ab. Die Batterie keiner extremen Hitze aussetzen, wie z. B. direkter Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä.

Entfernen von Abfallbatterien und -Akkus

(Nur für Produkte mit integrierter Batterie)

Falls dieses Produkt eine im Produkt eingearbeitete Batterie/Akku enthält, die nicht ohne weiteres durch den Endbenutzer entfernt werden kann, empfiehlt LG, dass nur qualifizierte Fachkräfte Batterie oder Akku entfernen, die/der entweder wegen einer Ersatzlieferung oder für ein Recycling am Ende der Lebensdauer dieses Produkts ausgetauscht werden muss. Um Schäden am Produkt zu vermeiden, und für ihre eigene Sicherheit, sollten Benutzer nicht versuchen, Batterie oder Akku zu entfernen und diesbezüglich die LG-Beratungsstelle oder einen anderen unabhängigen Dienstleister zwecks Beratung kontaktieren.

Das Entfernen von Batterie oder Akku erfordert ein Zerlegen des Produkts, die Trennung der elektrischen Leitungen/Kontakte und eine sorgfältige Entnahme der Batterie-/Akkuzelle mit Spezialwerkzeugen. Wenn Sie die Anweisungen für qualifizierte Fachkräfte benötigen, wie man Batterie/Akku sicher entfernen kann, besuchen Sie bitte http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.

Hinweise der Europäischen Union zu schnurlosen Geräten

CE 1588

Hiermit erklärt LG Electronics, dass diese(s) Produkt(e) die grundlegenden Anforderungen und die sonstigen Bestimmungen der Richtlinien 1999/5/EC, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC und 2011/65/EU erfüllt/erfüllen.

Eine Kopie der DoC (Konformitätserklärung) erhalten Sie unter der folgenden Adresse.

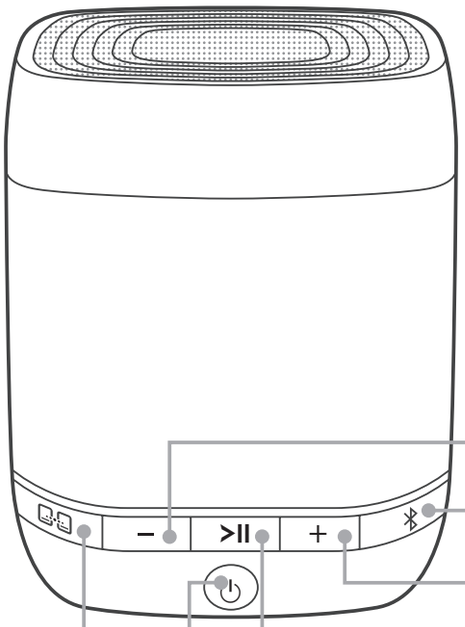
Kontaktanschrift bezüglich der Konformität dieses Gerätes:

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Bitte beachten Sie, dass dies KEIN Ansprechpartner für den Kundendienst ist. Informationen zu Kundendienstleistungen finden Sie auf der Garantiekarte oder beim Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben.

Überblick

[Vorderseite]

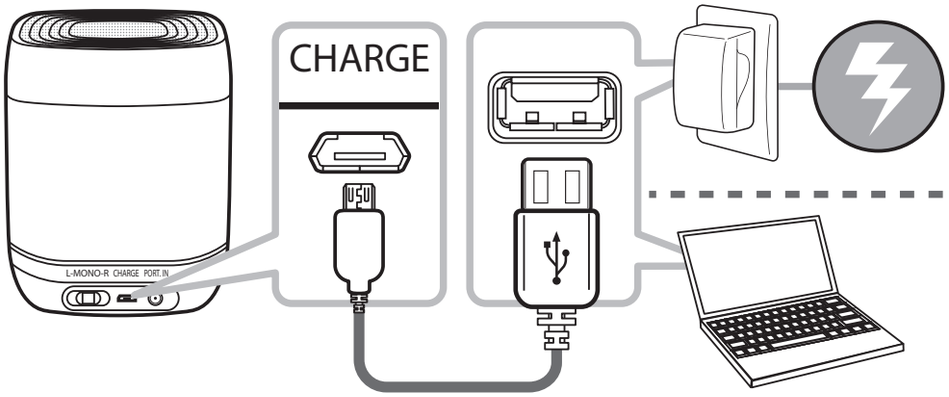


[Rückseite]

LED-Anzeige

Status	LED
Batterie schwach	⏻ / Rot / Blinkt
Aufladen	⏻ / Rot / Leuchtet stetig
Aufgeladen	⏻ / Aus
Einschalten	✱ oder ⊡ / Rot / Leuchtet stetig
Ausschalten	✱ / Aus
Bereit für Einzel-Verbindung	✱ / Rot / Blinkt
Einzel-Verbunden & Bereit für Wiedergabe	✱ / Rot / Leuchtet stetig
Bereit zur gegenseitigen Erkennung	✱ / Rot / Blinkt ⊡ / Rot / Blinkt
Miteinander verbunden & Bereit für Dual-Verbindung	✱ / Rot / Blinkt (nur Lautsprecher L) ⊡ / Rot / Leuchtet stetig
Dual-Verbunden & Bereit für Wiedergabe	✱ / Rot / Leuchtet stetig ⊡ / Rot / Leuchtet stetig

Aufladen



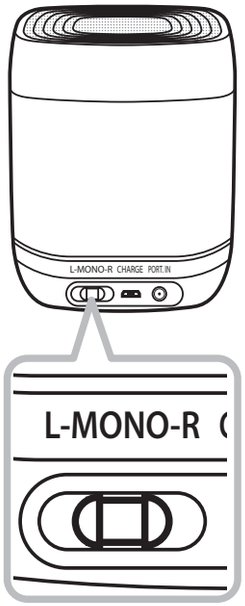
Lade-LED
für Batteriestatus
- Aufladen: Rot
- Aufgeladen: Aus

Ladedauer
- Ca. 3 Stunden

[Hinweis]
- Die Betriebsdauer der Batterie beträgt bis zu 5 Stunden. (Bei einer Lautstärke von 30%, einem Signal von 1 kHz, einem Portable-Eingang mit 600 mV sowie bei vollem Akkuladestand)
- Bei schwacher Batterie wird ein Signalton im Bluetooth-Modus ausgegeben.
- Das Aufladen des Gerätes über einen PC dauert länger.
- Zur Vermeidung von Stromschlägen muss das Gerät während des Ladevorgangs sorgsam behandelt werden.
- Vermeiden Sie eine hohe oder niedrige Temperatur oder Luftfeuchtigkeit.
- Der Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Dieses Gerät muss mit einer Gleichstromspannung von 5V betrieben werden. Der zertifizierte/zugelassene Adapter entspricht LPS.
- Es sollte kein Adapter mit einer Gleichstromspannung von mehr als 5V verwendet werden.

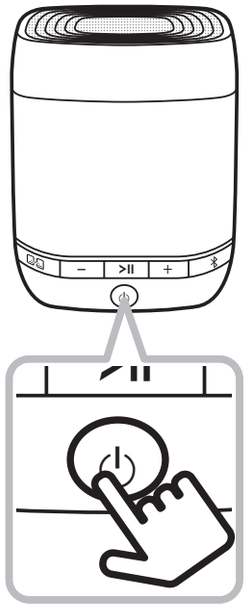
Bluetooth-Verbindung

1



Stellen Sie den Schalter vor dem Einschalten des Gerätes auf MONO ein.

2



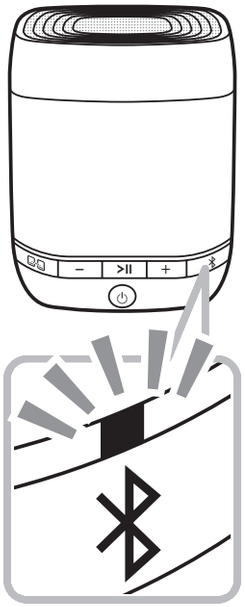
Zum Einschalten gedrückt halten. Das Gerät wechselt in den Verbindungsmodus.

Bluetooth-Verbindung

3

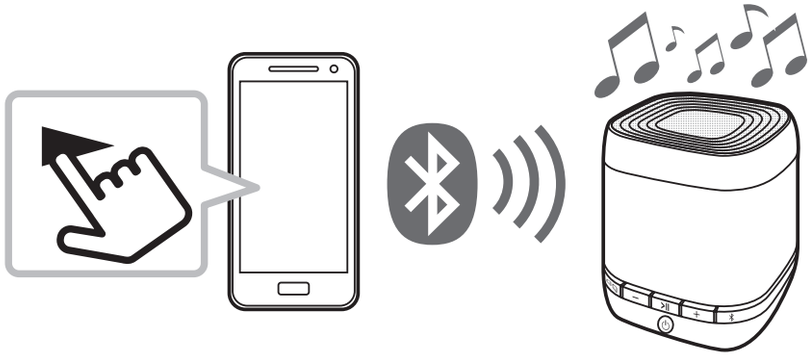
Wählen Sie in Ihrem Bluetooth-Gerät den Eintrag “LG BT Box (XX:XX)”. (XX:XX steht für die letzten vier Ziffern der BT-Adresse.)

4



Nach der Verbindung ertönt die Sprachbenachrichtigung und die Bluetooth-LED leuchtet stetig.
Bei fehlgeschlagener Verbindung wiederholen Sie Schritt 1 und versuchen Sie es erneut.

5



Starten Sie die Wiedergabe des gewünschten Musiktitels auf dem Bluetooth-Gerät. Nach der Verbindung kann die Wiedergabe über die Tasten auf der Vorderseite des Gerätes gesteuert werden.

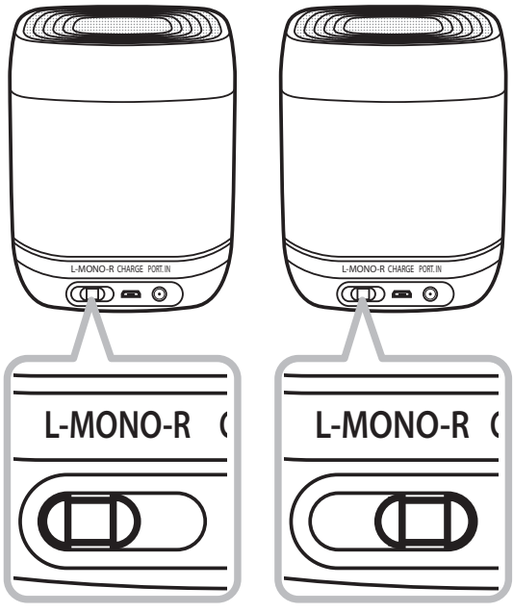
[Hinweis]

- Eine einmal hergestellte Verbindung muss nach dem Aus- und Einschalten des Gerätes nicht nochmals hergestellt werden.
- Zum Trennen des Bluetooth-Gerätes halten Sie die Taste >II auf der Vorderseite des Gerätes drei Sekunden lang gedrückt. Das Gerät wird daraufhin getrennt.

Dual-Lautsprecherverbindung

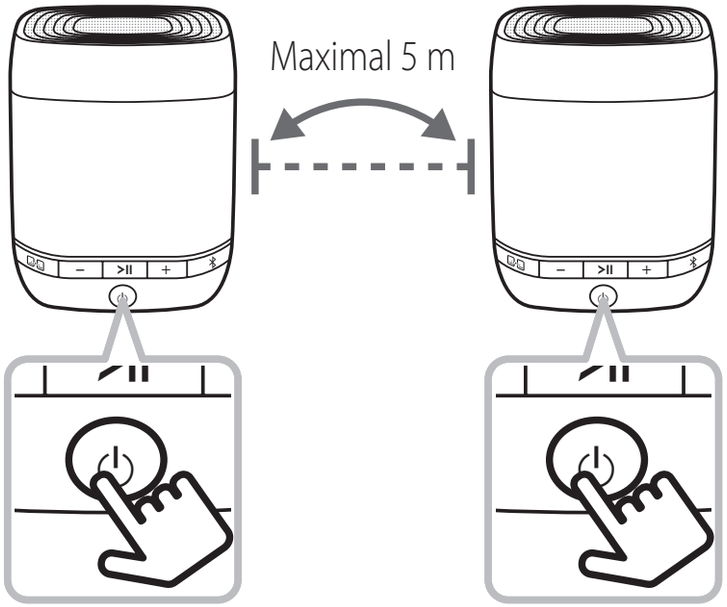
*** Für Stereo-Klang sind zwei Lautsprecher erforderlich**

1



Stellen Sie den Schalter vor dem Einschalten des Gerätes für jeden Lautsprecher auf L und R ein.

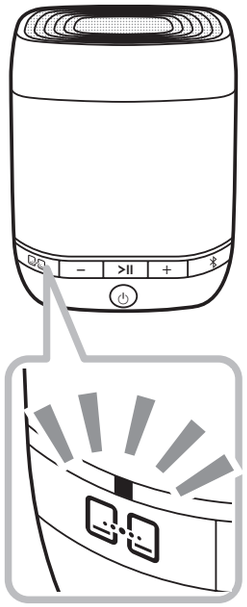
2



Zum Einschalten gedrückt halten. Die beiden Lautsprecher erkennen sich automatisch. Dieser Vorgang dauert etwa 45 Sekunden, kann je nach Umgebungseinstellungen jedoch länger dauern.

Dual-Lautsprecherverbindung

3



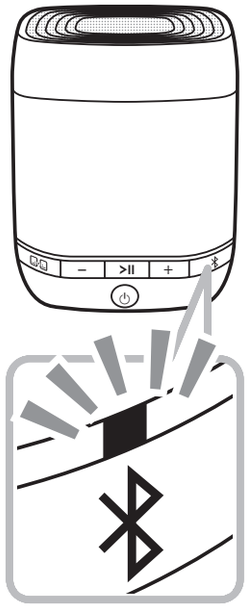
Nach der Erkennung ertönt ein Signalton und die Dual-Verbindungs-LED leuchtet stetig. Das Gerät wechselt in den Verbindungsmodus. Bei fehlgeschlagener Erkennung wiederholen Sie Schritt 1 und versuchen Sie es erneut.

4

Wählen Sie in Ihrem Bluetooth-Gerät den Eintrag “LG BT Box 2 (XX:XX)”.

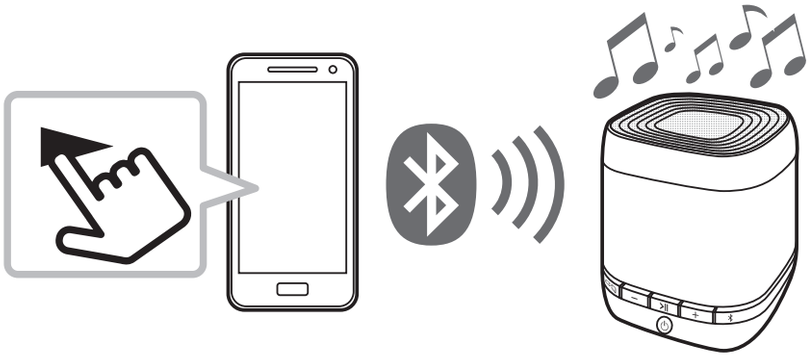
Dual-Lautsprecherverbindung

5



Nach der Verbindung ertönt die Sprachbenachrichtigung und die Bluetooth-LED leuchtet stetig. Bei fehlgeschlagener Verbindung wiederholen Sie Schritt 1 und versuchen Sie es erneut.

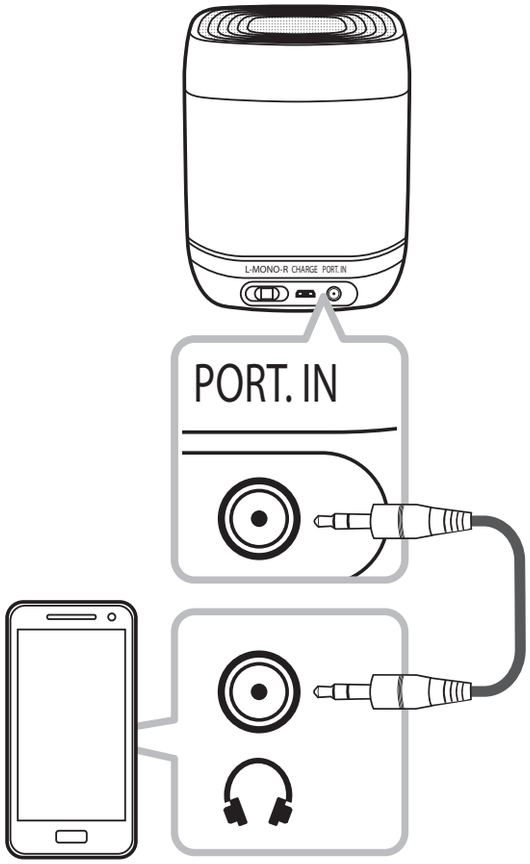
6



Starten Sie die Wiedergabe des gewünschten Musiktitels auf dem Bluetooth-Gerät. Nach der Verbindung kann die Wiedergabe über die Tasten auf der Vorderseite des Gerätes gesteuert werden.

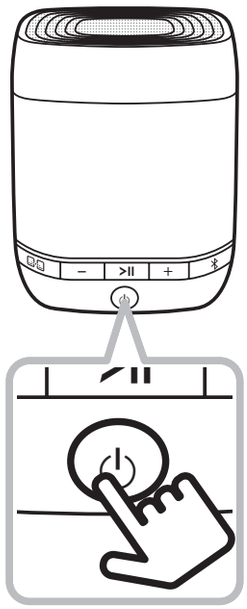
Eingangsanschluss für tragbares Gerät

1



Schließen Sie das Gerät über ein PORT. IN-Anschlusskabel am Zusatzgerät an.

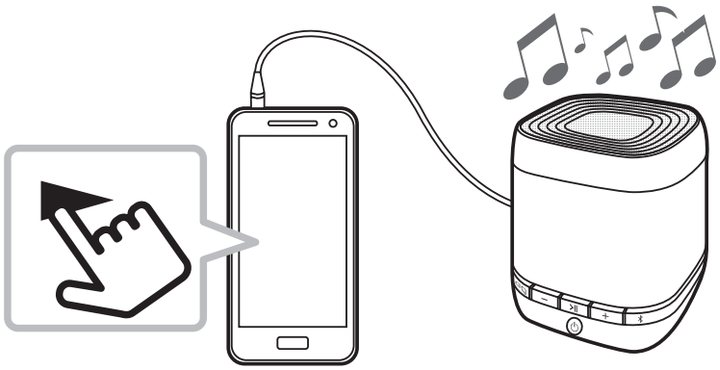
2



Zum Einschalten gedrückt halten. LED-Anzeige PORT. IN leuchtet.

Eingangsanschluss für tragbares Gerät

3



Starten Sie die Wiedergabe des gewünschten Musiktitels auf dem angeschlossen Gerät. Bei bestehendem Anschluss über ein PORT. IN-Kabel wird die Taste >II auf der Vorderseite des Gerätes deaktiviert.

Zusätzliche Informationen

- Die Laufzeit im Akkubetrieb kann je nach Ladezustand der Batterie, den Gebrauchsgewohnheiten sowie den Umgebungsbedingungen variieren.
- Falls die Übertragungsreichweite zwischen Bluetooth-Gerät und diesem Gerät die Reichweite des Bluetooth-Gerätes überschreitet, wird die Verbindung getrennt.
- Dieses Gerät wird automatisch ausgeschaltet, falls im Bluetooth-Modus 20 Minuten lang kein Eingangsgerät verbunden bzw. keine Taste gedrückt wird.
- Ein PORT. IN-Eingangskabel für tragbare Geräte (ø 3,5 mm, Mini-Stereokabel) ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Bei Verwendung des PORT. IN-Anschlusses ist keine Bluetooth-Verbindung möglich.
- Bei Verwendung des PORT. IN-Anschlusses ist keine Stereo-Klang über zwei Lautsprecher möglich.
- Beim Trennen des PORT. IN-Anschlusses wird die vorherige Bluetooth-Verbindung vom Gerät automatisch wiederhergestellt.
- Je nach Art des Bluetooth-Gerätes erfolgt die Herstellung der Verbindung auf verschiedene Weise.
- Bei Störungen der Übertragung durch andere elektronische Geräte in der Nähe kann der Ton zeitweise unterbrochen werden.

Zusätzliche Informationen

- Auch wenn das Bluetooth-Gerät und dieses Gerät weniger als die maximale Reichweite des Bluetooth-Gerätes voneinander entfernt sind, kann die Verbindung durch Hindernisse zwischen den Geräten gestört werden.
- Bei Verwendung des Dual-Lautsprecheranschlusses müssen sich die Geräte innerhalb der Reichweite der Bluetooth-Verbindung befinden. Sollte die Reichweite der Bluetooth-Verbindung überschritten werden, schalten sich die Geräte u. U. automatisch aus.
- Bei Geräten in der Nähe, die auf derselben Frequenz betrieben werden, wie z. B. medizinische Geräte, Mikrowellengeräte oder WLAN-Geräte, ist auf Grund elektronischer Störungen möglicherweise keine Verbindung möglich.
- Die Klangbenachrichtigung ist nur im Bluetooth-Modus möglich.
- Bluetooth-Verbindungen über einen PC oder ein Dongle werden nicht unterstützt.

Technische Daten

Netzteil	• 5 V ⎓ 2 A • Integrierte Akku-Batterie
Leistungsaufnahme	• 2,5 W
Abmessungen (B x H x T)	• Ca. 83 x 95 x 83 mm
Gesamtgewicht	• Ca. 370g
Betriebstemperatur	• 0°C bis 35°C
Luftfeuchtigkeit während des Betriebs	• 5% bis 60%
Externer Anschluss	• Mini-Buchse, ø 3,5 mm • Micro-USB-Anschluss zum Aufladen der Batterie
Verbindung	• Bluetooth 3.0
Lautsprecher	• Typ: Integriert • Widerstand: 4 Ω • Max. Ausgangsleistung: 2,8 W • Klirrfaktor: 10%

- Änderungen an Ausführung und technischen Daten ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Störungsbehebung

Kein Strom

- Die Batterie ist leer. Batterie aufladen.
- Schließen Sie das Gerät über den Netzadapter an eine Steckdose an.

Gar kein oder verzerrter Ton.

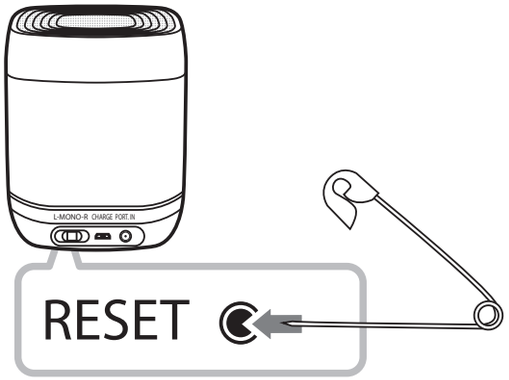
- Die Lautstärke am Gerät oder am Bluetooth-Gerät ist zu gering eingestellt. Regulieren Sie die Lautstärke an diesem Gerät bzw. am Bluetooth-Gerät.
- Bei Verwendung eines Zusatzgerätes bei hoher Lautstärke wird der Ton u. U. verzerrt wiedergegeben. Verringern Sie die Lautstärke der Geräte.
- Falls das Gerät für andere Zwecke als zum Musikhören verwendet wird, kann die Tonqualität abnehmen oder es können Fehlfunktionen am Gerät auftreten.
- Falls das Gerät im Bluetooth-Modus nicht störungsfrei arbeitet, schalten Sie die Bluetooth-Funktion am Bluetooth-Gerät aus und wieder ein.

Die Bluetooth-Verbindung ist gestört.

- Schalten Sie die Bluetooth-Funktion am Bluetooth-Gerät aus und wieder ein und versuchen Sie es erneut.
- Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät eingeschaltet ist.
- Beseitigen Sie das Hindernis zwischen Bluetooth-Gerät und Gerät.
- Je nach Art des Bluetooth-Gerätes oder den Gegebenheiten in der Umgebung kann dieses Gerät nicht mit anderen Geräten verbunden werden.

Das Gerät funktioniert nicht störungsfrei.

- Drücken Sie den Reset-Taster mit einem spitzen Gegenstand ein. Das Gerät wird daraufhin zurückgesetzt (Siehe weiter unten).



- Bitte das Gerät im Falle von Fehlfunktionen nur bei geeigneter Temperatur und Luftfeuchtigkeit verwenden.

Das Gerät wird ohne Sprachbenachrichtigung ausgeschaltet.

- Bei Verwendung des PORT. IN-Anschlusses ist die Sprachbenachrichtigung für den Batteriestatus nicht möglich. Sollte sich das Gerät bei Verwendung des PORT. IN-Anschlusses unvermittelt ausschalten, laden Sie die Batterie auf.

Die Lade-LED blinkt schnell, auch wenn das Gerät aufgeladen wird.

- Verringern Sie die Lautstärke des Gerätes. Die LED blinkt nicht mehr.

LG

Life's Good